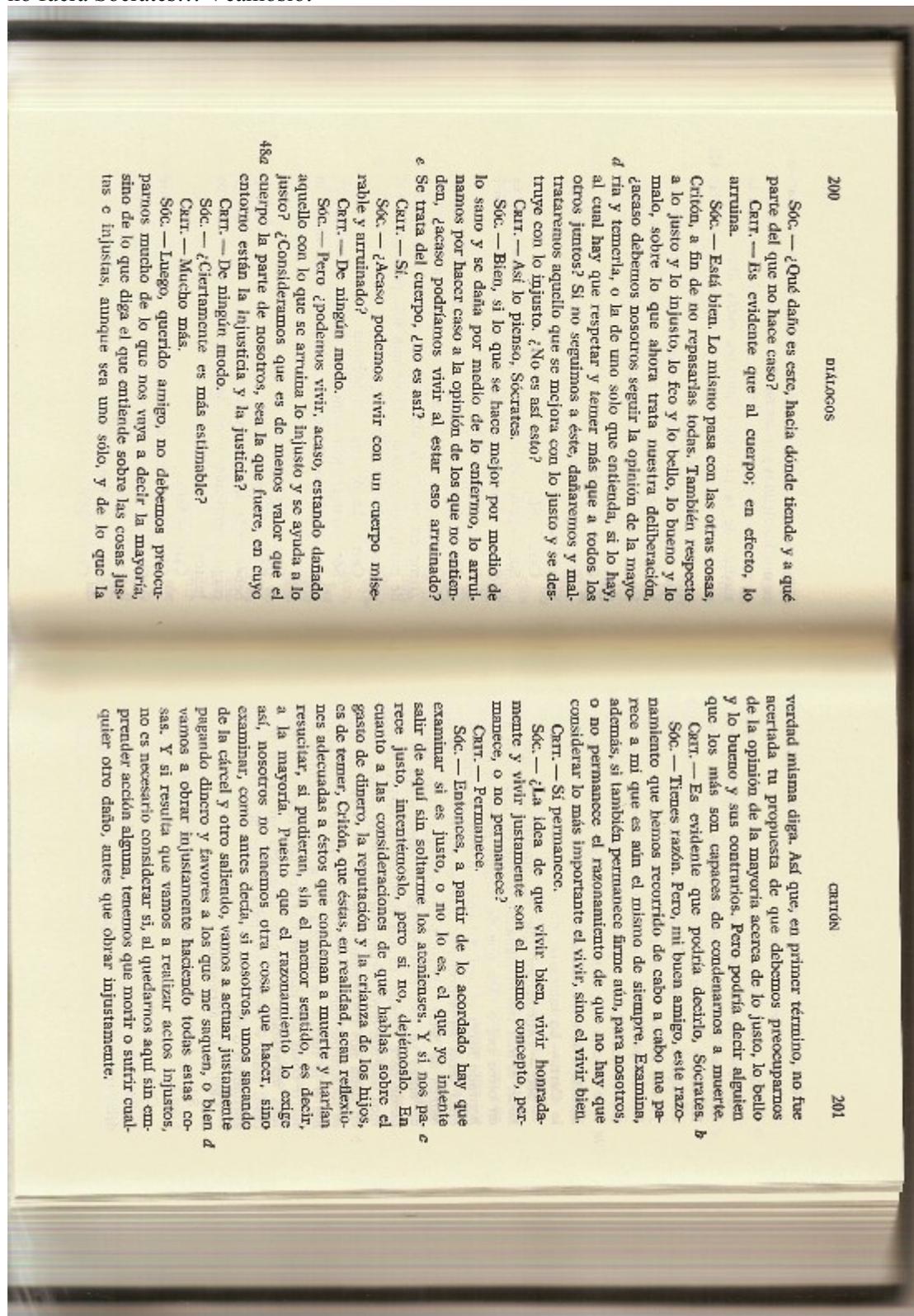


CRITÓN Y SÓCRATES EN LAS AULAS.

Nos encontramos ante una de las páginas más hermosas de la Historia de la filosofía. El diálogo platónico que lleva el nombre de Critón, íntimo y fiel amigo de Sócrates. El diálogo recoge una conversación acerca de la justicia entre los dos amigos. Lo dramático es que Sócrates se halla en la cárcel, condenado a beber la cicuta. Critón, por su parte, ha urdido un plan para rescatarlo con la ayuda de otros amigos. Para más agravio, Sócrates ha sido condenado injustamente. Todos los atenienses son conscientes de ello. Por lo que la huida al exilio estaría más que justificada. Si Sócrates no fuera Sócrates... Veámoslo.



200

diálogos

Sóc. — ¿Qué daño es esto, hacia dónde tiende y a qué parte del que no hace caso?

Crit. — Es evidente que al cuerpo; en efecto, lo arruina.

Sóc. — Está bien. Lo mismo pasa con las otras cosas, Critón, a fin de no repasarlas todas. También respecto a lo justo y lo injusto, lo feo y lo bello, lo bueno y lo malo, sobre lo que ahora trata nuestra deliberación, ¿acaso debemos nosotros seguir la opinión de la mayoría y temerla, o la de uno solo que entienda, si lo hay, al cual hay que respetar y temer más que a todos los otros juntos? Si no seguimos a éste, dañaremos y mal-trataremos aquello que se mejora con lo justo y se destruye con lo injusto. ¿No es así esto?

Crit. — Así lo pienso, Sócrates.

Sóc. — Bien, si lo que se hace mejor por medio de lo sano y se daña por medio de lo enfermo, lo arruinamos por hacer caso a la opinión de los que no entienden, ¿acaso podríamos vivir al estar eso arruinado? e Se trata del cuerpo, ¿no es así?

Crit. — Sí.

Sóc. — ¿Acaso podemos vivir con un cuerpo miserable y arruinado?

Crit. — De ningún modo.

Sóc. — Pero ¿podemos vivir, acaso, estando dañado aquello con lo que se arruina lo injusto y se ayuda a lo justo? ¿Consideramos que es de menor valor que el ^{48a} cuerpo la parte de nosotros, sea la que fiere, en cuyo entorno están la injusticia y la justicia?

Crit. — De ningún modo.

Sóc. — ¿Ciertamente es más estimable?

Crit. — Mucho más.

Sóc. — Luego, querido amigo, no debemos preocuparnos mucho de lo que nos vaya a decir la mayoría, sino de lo que diga el que entiende sobre las cosas justas e injustas, aunque sea uno solo, y de lo que la

CRITÓN

201

verdad misma diga. Así que, en primer término, no fue acertada tu propuesta de que debemos preocuparnos de la opinión de la mayoría acerca de lo justo, lo bello y lo bueno y sus contrarios. Pero podría decir alguien que los más son capaces de condenarnos a muerte.

Crit. — Es evidente que podría decirlo, Sócrates. b

Sóc. — Tienes razón. Pero, mi buen amigo, este razonamiento que hemos recorrido de cabo a cabo me parece a mí que es aún el mismo de siempre. Examina, además, si también permanece firme aún, para nosotros, o no permanece el razonamiento de que no hay que considerar lo más importante el vivir, sino el vivir bien.

Crit. — Si permanece.

Sóc. — ¿La idea de que vivir bien, vivir honradamente y vivir justamente son el mismo concepto, permanece, o no permanece?

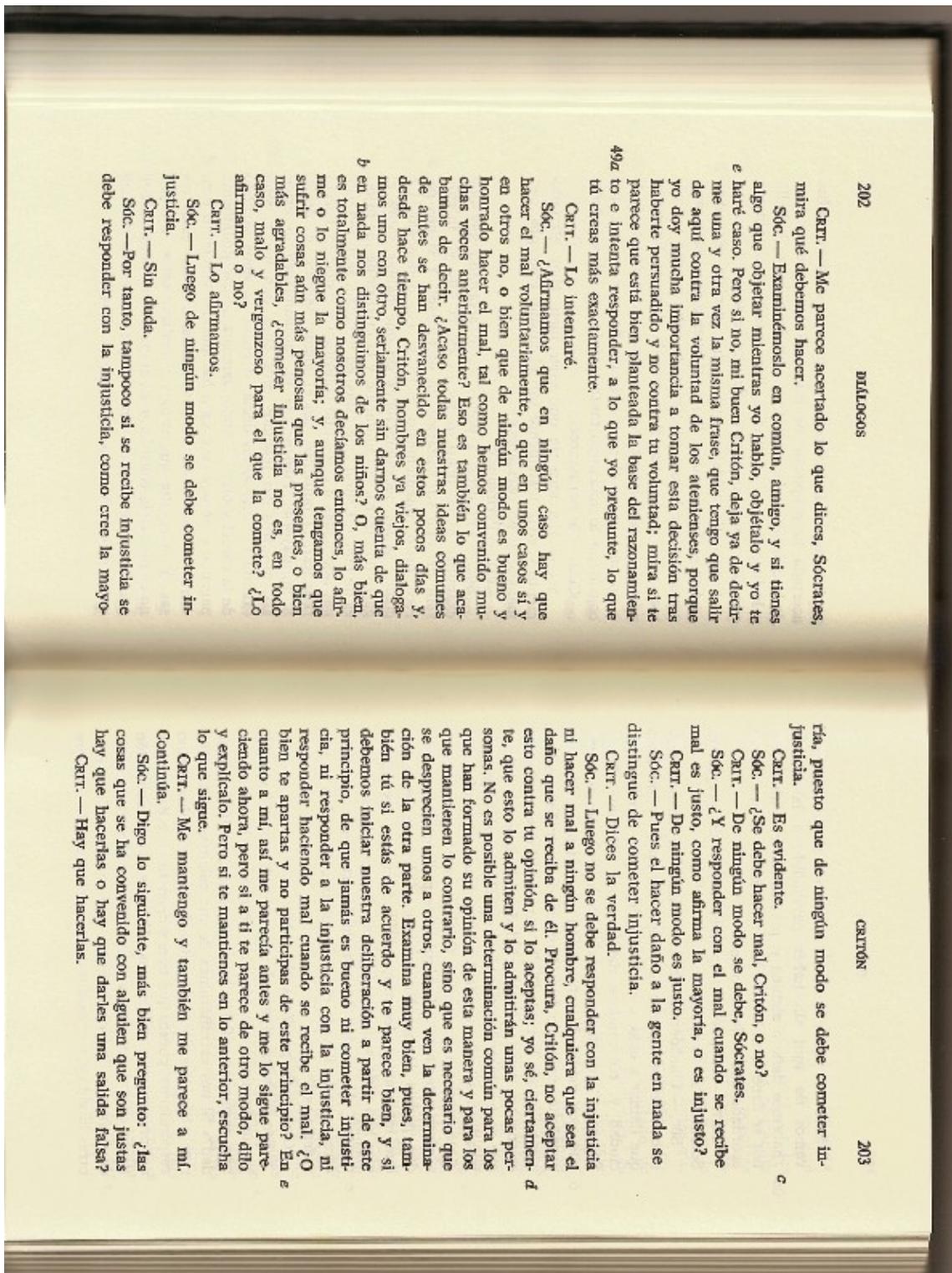
Crit. — Permanece.

Sóc. — Entonces, a partir de lo acordado hay que examinar si es justo, o no lo es, el que yo intente salir de aquí sin soñarme los acendados. Y si nos parece justo, intentémoslo, pero si no, dejémoslo. En cuanto a las consideraciones de que hablas sobre el gasto de dinero, la reputación y la crianza de los hijos, es de temer, Critón, que éstas, en realidad, sean reflexiones adecuadas a éstos que condenan a muerte y harían resucitar, si pudiesen, sin el menor sentido, lo exigido a la mayoría. Puesto que el razonamiento lo exige así, nosotros no tenemos otra cosa que hacer, sino examinar, como antes decía, si nosotros, unos sacando de la cárcel y otro sabiendo, vamos a actuar justamente pagando dinero y favores a los que me saquen, o bien a vamos a obrar injustamente haciendo todas estas cosas. Y si resulta que vamos a realizar actos injustos, no es necesario considerar si, al quedarnos aquí sin emprender acción alguna, tenemos que morir o sufrir cualquier otro daño, antes que obrar injustamente.

ACTIVIDADES.

1. ¿Explica el fondo de la cuestión que van a tratar los amigos (48c- 48d)?

2. ¿Qué es lo más estimable según los amigos?
3. ¿Qué lo más importante?
4. ¿Qué es para Sócrates vivir bien? ¿Estás de acuerdo con él?



CRR. — Me parece acertado lo que dices, Sócrates, mira qué debemos hacer.

Sóc. — Examinémoslo en común, amigo, y si tienes algo que objetar mientras yo hablo, objétalo y yo te haré caso. Pero si no, mi buen Critón, deja ya de decirme una y otra vez la misma frase, que tengo que salir de aquí contra la voluntad de los atenienses, porque yo doy mucha importancia a tomar esta decisión tras haberte persuadido y no contra tu voluntad; mira si te parece que está bien planteada la base del razonamiento e intenta responder, a lo que yo pregunte, lo que tú creas más exactamente.

CRR. — Lo intentaré.

Sóc. — ¿Afirmamos que en ningún caso hay que hacer el mal voluntariamente, o que en unos casos sí y en otros no, o bien que de ningún modo es bueno y honrado hacer el mal, tal como hemos convenido muchas veces anteriormente? Eso es también lo que acabamos de decir. ¿Acaso todas nuestras ideas comunes de antes se han desvanecido en estos pocos días y, desde hace tiempo, Critón, hombres ya viejos, dialogamos uno con otro, seriamente sin darnos cuenta de que b en nada nos distinguimos de los niños? O, más bien, es totalmente como nosotros declamamos entonces, lo afirmo o lo niegue la mayoría; y, aunque tengamos que sufrir cosas aún más penosas que las presentes, o bien más agradables, ¿cometer injusticia no es, en todo caso, malo y vergonzoso para el que la comete? ¿Lo afirmamos o no?

CRR. — Lo afirmamos.

Sóc. — Luego de ningún modo se debe cometer injusticia.

CRR. — Sin duda.

Sóc. — Por tanto, tampoco si se recibe injusticia se debe responder con la injusticia, como crece la mayoría.

ría, puesto que de ningún modo se debe cometer injusticia.

CRR. — Es evidente.

Sóc. — ¿Se debe hacer mal, Critón, o no?

CRR. — De ningún modo se debe, Sócrates.

Sóc. — ¿Y responder con el mal cuando se recibe mal es justo, como afirma la mayoría, o es injusto?

CRR. — De ningún modo es justo.

Sóc. — Pues el hacer daño a la gente en nada se distingue de cometer injusticia.

CRR. — Dices la verdad.

Sóc. — Luego no se debe responder con la injusticia ni hacer mal a ningún hombre, cualquiera que sea el daño que se reciba de él. Procura, Critón, no aceptar esto contra tu opinión, si lo aceptas; yo sé, ciertamente, que esto lo admiten y lo admitirán unas pocas personas. No es posible una determinación común para los que han formado su opinión de esta manera y para los que mantienen lo contrario, sino que es necesario que se desprecien unos a otros, cuando ven la determinación de la otra parte. Examina muy bien, pues, también si estás de acuerdo y te parece bien, y si debemos iniciar nuestra deliberación a partir de este principio, de que jamás es bueno ni cometer injusticia, ni responder a la injusticia con la injusticia, ni responder haciendo mal cuando se recibe el mal. ¿O bien te apartas y no participas de este principio? En cuanto a mí, así me parecía antes y me lo sigue pareciendo ahora, pero si a ti te parece de otro modo, dílo y explícalo. Pero si te mantienes en lo anterior, escucha lo que sigue.

CRR. — Me mantengo y también me parece a mí. Continúa.

Sóc. — Digo lo siguiente, más bien pregunto: ¿las cosas que se ha convenido con alguien que son justas hay que hacerlas o hay que darles una salida falsa?

CRR. — Hay que hacerlas.

5. ¿Por qué crees que Sócrates no quiere compararse con los niños es estos asuntos?
6. ¿Qué principio establecen en la conversación para guiarse por él?
7. ¿Cuáles son las consecuencias de tal principio? ¿Estás de acuerdo con ellas?
8. Lee, atentamente las líneas de la intervención de Sócrates comprendidas entre 49d y 29e: Explica con tus palabras que quiere decir exactamente Sócrates ahí. Ayúdate de algún ejemplo si lo crees necesario.
9. ¿Estás de acuerdo con la última afirmación mantenida por Sócrates y Critón? Pon ejemplos en los que hacer justicia pueda ser doloroso y justifica que así sea.